Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration 日本語官言書

	by the party bare and
私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
・ 私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	claimed and for which a patent is sought on the invention
<u>ジョブ管理装置</u> /	JOB MANAGEMENT APPARATUS
・ 下記項目に x 印が付いている場合を除き、上記発明の明 細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
✓ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号 10/716,874 (確認番号) として2003 年 11 月 20 日に出願され、	was filed on November 20, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/716,874 (Conf. No) and was amended on (if applicable).
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 細書の内容を検討し、理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federa

Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に 基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定し た下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張 するとともに、下記項目に x 印を付けることにより優先 権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発 明者証書の外国出願あるいは PCT 外国出願を示します。

よる虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特

許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上

でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor' certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application certificate, or PCT International for patent or inventor' application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior foreign application(s) ・外国での先行出願			rity Claimed 先権の主張
	21/November/2002 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes 有り 囚	No 無し □
(Number) (Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	. 0	
私は米国法典第 35 編 119 条(e)に基づき下記の米国仮特 許の利益をここに主張します。	I hereby claim the benefit under Title 35, § 119(e) of any United States provisiona below.	, United l applica	States Code, tion(s) listed
(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)			
(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)		-	
私は米国法典第 35 編 120 条に基づき下記米国特許出願、あるいは 365 条(c)に基づき米国を指定する下記 PCT 国際特許出願の利益をここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の各項目の内容が米国法典第 35 編 112 条の最初の項に規定される方法により先行米国あるいは PCT 国際特許出願で開示されていない限りにおいて連邦規則法典第 37編 1 条 56 項に定義される特許性に肝要で、先行特許出願の出願日から本特許出願の国内あるいは PCT の出願日までの間に入手された情報について開示義務があることを認めます。	I hereby claim the benefit under Title 35 § 120 of any United States application(s PCT International application designatin listed below and, insofar as the subject claims of this application is not disclose States or PCT International application in by the first paragraph of Title 35, United acknowledge the duty to disclose informato patentability as defined in Title 3 Regulations, § 1.56 which became availa date of the prior application and the International filing date of this application), or § 3 ag the U matter of d in the the man States C tion which the the the the the the the the the th	65(c) of any nited States, and ceach of the prior United the prior United tode, § 112, I the is material of Federal ten the filing
(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄液	¥)	_
(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄液		
私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は米国法典第18編1001条に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰にあたり、またかような故意に	I hereby declare that all statements may knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; as statements were made with the knowle statements and the like so made are primprisonment, or both, under Section 10 United States Code and that such willful	s made or nd furthe dge that ounishable 001 of Ti	n information or that these willful false e by fine or itle 18 of the

thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番 *号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付・されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



233/3
PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ: (名前および電話番号)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

唯一あるいは第一の発明者名 合掌 和人	Full name of sole or first inventor Kazuhito GASSHO
発明者の署名。 住所 日付 フ フ フ フ フ フ フ フ フ フ フ フ フ	Inventor' signature Cashir Cassho Fabo 6/2004 Residence
日本国, <u>長野県</u>	Nagano-ken_, Japan
国籍 日本	Citizenship Japan
郵送先 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	Mailing Address c/o Seiko Epson Corporation
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
第二の共同発明者(該当する場合) 永井 紀幸	Full name of second joint inventor, if any Noriyuki NAGAI
第二発明者の署名 日付 月~ 井 系る 幸	Second inventor' signature Date Deriyuki Nagai Feb/06/2008
住所 日本国, <u>長野県</u>	Residence Nagano-ken_, Japan
国籍	Citizenship Japan
日本 郵送先	Mailing Address
992-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 セイコーエプソン株式会社内	c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan